

**SOLICITUD DE ACCESO Y DECLARACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

Guayaquil viernes 01 febrero 2013

NIETO GONZALEZ JOSE DILMAR ,en mi calidad de Representante Legal de la compañía LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR , con Expediente Número 138378 y RUC 0992714514001 solicito se me otorgue la clave de acceso para ingresar al portal web de la Superintendencia de Compañías (www.supercias.gob.ec) y presentar periódicamente la información financiera y societaria de mi representada mediante el sistema y los procesos que se han dispuesto para el efecto, de acuerdo a las siguientes condiciones:

- a) La compañía se compromete a cumplir las disposiciones establecidas en el Reglamento para la actualización de la información general, y el registro y obtención de claves de acceso en línea al portal web institucional, de las sociedades sujetas al control y vigilancia de la Superintendencia de Compañías, expedido mediante Resolución No. SC.SG.DRS.G.12.014 del 25 de septiembre del 2012.
- b) La compañía debe utilizar los mecanismos electrónicos habilitados en el portal web de la Superintendencia de Compañía para la transmisión de su información financiera y societaria.
- c) La compañía asume la responsabilidad total sobre la veracidad, exactitud, consistencia e integridad de la información financiera y societaria que trasmite a través del sistema informático provisto por la Superintendencia de Compañías para este fin.
- d) El representante legal de la compañía es el responsable del uso de la clave de acceso otorgada y como tal asume todas las responsabilidades legales que de su uso se deriven.
- e) La compañía se compromete a conservar los soportes físicos de la información presentada, así como el comprobante de presentación de información generado por el sistema de la Superintendencia de Compañías.
- f) La Superintendencia de Compañías se reserva el derecho a negar, restringir o condicionar el acceso al portal web institucional y los programas informáticos que en este se incluya, de forma total o parcial, a su entera discreción, así como a modificar los servicios y contenidos del mismo, en cualquier momento y sin necesidad de previo aviso.

Autorizo a la Superintendencia de Compañías a efectuar las averiguaciones pertinentes para comprobar la autenticidad de la información que se presente a través del sistema y mediante el acceso otorgado; y, acepto que en caso de que la información transmitida no cumpla con los requisitos exigidos, la Superintendencia de Compañías aplique las sanciones previstas en la ley.

Atentamente,



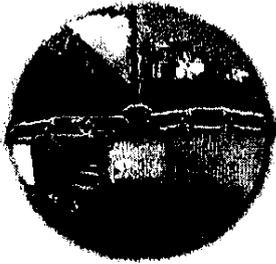
FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL

Nombre: NIETO GONZALEZ JOSE DILMAR  
Identificación 0702672684



NOTA El presente formulario no se aceptará con enmendaduras o tachones

AP-03.3.1.3-F3 Solicitud de Acceso y Declaración de Responsabilidad



## **LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A.**

Guayaquil, 28 de Noviembre del 2012

Señor  
José Dilmar Nieto González  
Ciudad.-

Cumplame manifestarle que la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la compañía LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR, celebrada el día de hoy, tuvo el acierto de elegirlo a usted para el cargo de Gerente General por el lapso de cinco años.

Usted reemplaza en su cargo al Señor David Fabricio Villarruel Casco, cuyo nombramiento fue inscrito el 8 de Noviembre del 2012 en el Registro Mercantil de la ciudad de Guayaquil.

Según los estatutos sociales a usted le corresponderá ejercer la representación legal, judicial y extrajudicial de la compañía, siendo individualmente e indistinta.

LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR se constituyó mediante Escritura Pública otorgada ante el Notario Décimo Sexto del cantón Guayaquil, Dr. RODOLFO PÉREZ PIMENTEL, el 31 de Enero del 2011 y se inscribió de fojas 22.701 a 22.718 con el número 4289 del Registro Mercantil del Cantón Guayaquil y anotada bajo el número 12.171 del Repertorio, el 2 de Marzo del 2011. La escritura de constitución fue inscrita en el Registro Mercantil de Guayaquil el 11 de marzo del 2011. Fue aprobada su constitución, por la Superintendencia de Compañías de Guayaquil según Resolución No. SC.IJ DJC.G.11-0001335, dictada el 25 de febrero del 2011, Sentó razón de la aprobación de la Superintendencia de Compañías el Dr. Rodolfo Pérez Pimentel, Notario Décimo Sexto del cantón Guayaquil el 2 de marzo del 2011.

Le deseo éxito en su función.

Atentamente,

Juan Xavier Santos Salvador  
Secretario Ad-Hoc de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas



**RAZÓN:** ACEPTO desempeñar el cargo de Gerente General de la compañía LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR., y declaro que me he presentado en ésta misma fecha. Guayaquil, 28 de Noviembre del 2012

José Dilmar Nieto González  
C.C. 070267268-4

# Registro Mercantil de Guayaquil

NUMERO DE REPERTORIO:66.858  
FECHA DE REPERTORIO:14/dic/2012  
HORA DE REPERTORIO:11:14

En cumplimiento con lo dispuesto en la ley, el Registrador Mercantil del Cantón Guayaquil (E) ha inscrito lo siguiente:

1.- Con fecha catorce de Diciembre del dos mil doce queda inscrito el presente Nombramiento de **Gerente General**, de la Compañía **LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR**, a favor de **JOSE DILMAR NIETO GONZALEZ**, de fojas **148.082 a 148.083**, Registro Mercantil número **23.090**. 2.- Se tomo nota de este Nombramiento, al margen de la inscripción respectiva.

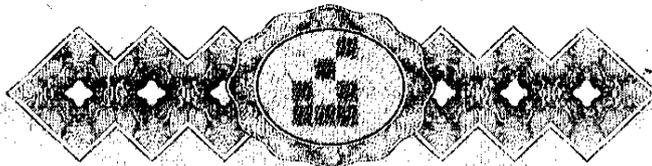
ORDEN: 66858



  
AB. GUSTAVO AMADOR DELGADO  
REGISTRADOR MERCANTIL  
DEL CANTON GUAYAQUIL (E)

Guayaquil, 17 de Diciembre de 2012

REVISADO POR: 



Nº 0456405

MP 10M. 02



# TRANSLATIN S.A.

EXPO. & IMP.

Guayaquil, 26 de Octubre del 2012

Señor  
Víctor Larry Zambrano Morán  
Ciudad.-

Cúmplame manifestarle que la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la compañía TRANSLATIN S.A., celebrada el día de hoy, tuvo el acierto de elegirlo a usted para el cargo de **PRESIDENTE** por el lapso de cinco años.

Usted reemplaza a la Señorita **MÓNICA GUAYANA VILLALBA CASCO**, cuyo nombramiento fue inscrito el 14 de Diciembre del 2011.

Según los estatutos sociales a usted le corresponde ejercer la representación legal, judicial, extrajudicial de la compañía de manera individual.

TRANSLATIN S.A. se constituyó mediante Escritura Pública otorgada ante el Notario Trigésimo del Cantón Guayaquil, Dr. Piero Aycari Alcantara, el día 13 de Noviembre de 2004, e inscrita en el Registro Mercantil de Guayaquil, el día 17 de Enero de 2005.

Atentamente,

Juan Xavier Santos Salvador  
Secretario Ad-Hoc de la Junta



RAZÓN: Acepto desempeñar el cargo de **PRESIDENTE** de la compañía TRANSLATIN S.A., y declaro que me he posesionado en esta misma fecha.

Guayaquil, 26 de Octubre del 2012.

VÍCTOR LARRY ZAMBRANO MORÁN  
C.C. 092546565-0

Dirección:  
Primerq de Mayo 1006 y Santa Elena Web: [www.translatin.com.ec](http://www.translatin.com.ec)  
Edificio Huancavilca \* Piso 7 \* Teléfono: 2310139 Fax: 2310256  
Guayaquil - Ecuador

# Registro Mercantil de Guayaquil

NUMERO DE REPERTORIO:59.867  
FECHA DE REPERTORIO:08/nov/2012  
HORA DE REPERTORIO:09:23

En cumplimiento con lo dispuesto en la ley, el Registrador Mercantil del Cantón Guayaquil (E) ha inscrito lo siguiente:

1.- Con fecha doce de Noviembre del dos mil doce queda inscrito el presente Nombramiento de **Presidente**, de la Compañía **TRANSLATIN S.A.**, a favor de **VICTOR LARRY ZAMBRANO MORAN**, de fojas **131.174 a 131.175**, Registro Mercantil número **20.483**. 2.- Se tomo nota de este Nombramiento, al margen de la inscripción respectiva.

ORDEN: 59867



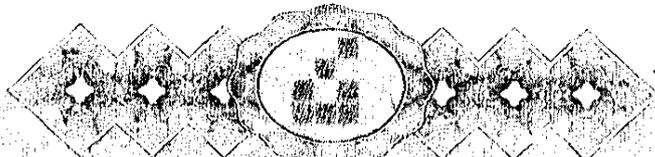
*(Handwritten signature)*

**AB. GUSTAVO AMADOR DELGADO**  
**REGISTRADOR MERCANTIL**  
**DEL CANTON GUAYAQUIL (E)**

Guayaquil, 13 de Noviembre de 2012

\$ 6,00

REVISADO POR *(Signature)*



Nº 402572

MR 1011.02



# REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES SOCIEDADES

**NÚMERO RUC:** 0992714514001  
**RAZON SOCIAL:** LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR  
**NOMBRE COMERCIAL:** LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A.  
**CLASE CONTRIBUYENTE:** OTROS  
**REPRESENTANTE LEGAL:** NIETO GONZALEZ JOSE DILMAR  
**CONTADOR:** RUIZ LOPEZ CAROLINA TATIANA

**FEC. INICIO ACTIVIDADES:** 11/03/2011      **FEC. CONSTITUCION:** 11/03/2011  
**FEC. INSCRIPCION:** 27/06/2011      **FECHA DE ACTUALIZACIÓN:** 11/01/2013

### ACTIVIDAD ECONOMICA PRINCIPAL:

ACTIVIDADES DE CONSOLIDACION Y DESCONSOLIDACION DE CARGA

### DOMICILIO TRIBUTARIO:

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: ROCA Calle: VICTOR MANUEL RENDON Número: 1006 Intersección: L. DE GARAYCOA - 5 DE MARZO Edificio: HUANCAMILCA Piso: 6 Oficina: 601 Referencia ubicación: JUNTO AL BANCO DEL PICHINCHA Teléfono Trabajo: 042310256 Teléfono Trabajo: 048009810

### DOMICILIO ESPECIAL:

### OBLIGACIONES TRIBUTARIAS:

- \* ANEXO RELACION DEPENDENCIA
- \* ANEXO TRANSACCIONAL SIMPLIFICADO
- \* DECLARACIÓN DE IMPUESTO A LA RENTA SOCIEDADES
- \* DECLARACIÓN DE RETENCIONES EN LA FUENTE
- \* DECLARACIÓN MENSUAL DE IVA

**# DE ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS:** del 001 al 001  
**JURISDICCION:** REGIONAL LITORAL SURI GUAYAS



FIRMA DEL CONTRIBUYENTE

*Juan José Alcívar Moreira*  
 DELEGADO DEL R.U.C.  
 Servicio de Rentas Internas  
 AGENCIA CENTRO LITORAL SUR

SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

Usuario: JJAN080712 Lugar de emisión: GUAYAQUIL RD DE AGOSTO Fecha y hora: 11/01/2013 12:25:48



...le hace bien al país

# REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES SOCIEDADES

NÚMERO RUC:

0992714514001

RAZÓN SOCIAL:

LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR

## ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS:

No. ESTABLECIMIENTO: 001 ESTADO ABIERTO MATRIZ FEC. INICIO ACT. 11/03/2011

NOMBRE COMERCIAL: LOGISTIC AIR & MARITIMA S.A. LOGISTAIR

FEC. CIERRE:

ACTIVIDADES ECONÓMICAS:

FEC. REINICIO:

ACTIVIDADES DE CONSOLIDACION Y DESCONSOLIDACION DE CARGA

## DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: ROCA Calle: VICTOR MANUEL RENDON Número: 1006 Intersección: L. DEL GARAYCOA - 6 DE MARZO Referencia: JUNTO AL BANCO DEL PICHINCHA Edificio: HUANCAVILCA Piso: 6 Oficina: 601 Teléfono Trabajo: 042319256 Teléfono Trabajo: 046009810



Juan José Rojas Moreno  
DELEGADO DEL R.U.C.  
Servicio de Rentas Internas  
AGENCIA CENTRO  
LITORAL SUR

FIRMA DEL CONTRIBUYENTE

SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

Usuario: JJAM080712

Lugar de emisión: GUAYAQUIL 10 DE AGOSTO

Fecha y hora: 11/11/2013 12:25:48

**REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES  
SOCIEDADES**



NUMERO RUC: 0992387920001  
RAZON SOCIAL: TRANSLATIN S.A.  
NOMBRE COMERCIAL:  
CLASE CONTRIBUYENTE: OTROS  
REPRESENTANTE LEGAL: ZAMBRANO MORAN VICTOR LARRY  
CONTADOR: RUIZ LOPEZ CAROLINA TATIANA

FEC. INICIO ACTIVIDADES: 12/01/2006      FEC. CONSTITUCION: 12/01/2006  
FEC. INSCRIPCION: 03/02/2005      FECHA DE ACTUALIZACION: 27/11/2012

**ACTIVIDAD ECONOMICA PRINCIPAL:**

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR DE FRUTAS

**DOMICILIO TRIBUTARIO:**

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: ROCA Calle: VICTOR MANUEL RENDON Número: 1006 Intersociedad: 1  
DE GARAYCOA - 6 DE MARZO Edificio: HUANCAVILCA Piso: 5 Oficina: 501 Referencia ubicación: ARRIBA DE LA  
AGENCIA BANCO DEL PICHINCHA Telefono Trabajo: 042310130 Fax: 042310256  
DOMICILIO ESPECIAL:

**OBLIGACIONES TRIBUTARIAS:**

- \* ANEXO RELACION DEPENDENCIA
- \* ANEXO TRANSACCIONAL SIMPLIFICADO
- \* DECLARACION DE IMPUESTO A LA RENTA SOCIEDADES
- \* DECLARACION DE RETENCIONES EN LA FUENTE
- \* DECLARACION MENSUAL DE IVA

# DE ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS: del 001 al 003

JURISDICCION: REGIONAL LITORAL SURI GUAYAS

ABIERTO:

CERRADOS:

15 FEB 2013



Jose Gabriel Narvaez Flores  
DELEGADO DEL R.U.C.  
Servicio de Rentas Internas  
Litoral S.A.

SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

FIRMA DEL CONTRIBUYENTE

Usuario: JGNF040110

Lugar de emisión: GUAYAQUIL 10 DE AGOSTO

Fecha y hora: 27/11/2012 09:47:36

## REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES SOCIEDADES



**NUMERO RUC:** 0992387920001  
**RAZON SOCIAL:** TRANSI ATIN S.A.

**ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS:**

**Nº ESTABLECIMIENTO:** 003      **ESTADO:** ABIERTO    **MATRIZ**      **FEC. INICIO ACT.:** 18/02/2010  
**NOMBRE COMERCIAL:**      **FEC. CIERRE:**  
**FEC. REINICIO:**  
**ACTIVIDADES ECONÓMICAS:**  
VENTA AL POR MAYOR Y MENOR PRODUCTOS AGRICOLAS  
ACTIVIDADES DE ALQUILER DE BIENES INMUEBLES  
VENTA AL POR MAYOR Y MENOR DE FRUTAS  
VENTA AL POR MAYOR Y MENOR DE PRODUCTOS NATURALES

**DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:**

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: ROCA Calle: VICTOR MANUEL RENDON Número: 1006 Intersección: 4 DE  
GARAYCIDA y 6 DE MARZO Referencia: ARRIBA DE LA AGENCIA BANCO DEL PICHINCHA Edificio: HUANCAMBA Piso: 6  
Oficina: 601 Teléfono Trabajo: 042310139 Fax: 042310256

**Nº ESTABLECIMIENTO:** 001      **ESTADO:** CERRADO    **LOCAL COMERCIAL**      **FEC. INICIO ACT.:** 12/01/2006  
**NOMBRE COMERCIAL:**      **FEC. CIERRE:** 12/01/2006  
**FEC. REINICIO:**

**ACTIVIDADES ECONÓMICAS:**

VENTA AL POR MAYOR DE PRODUCTOS AGRICOLAS

**DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:**

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: GARDO (CONCEPCION) Calle: JUNIN Número: 421 Intersección: GENERAL  
CORDOVA Referencia: A MEDIA CUADRA DE LA IGLESIA LA MERCED Pka: 7 Oficina: 7 Teléfono Trabajo: 2302947

**Nº ESTABLECIMIENTO:** 002      **ESTADO:** CERRADO    **LOCAL COMERCIAL**      **FEC. INICIO ACT.:** 12/01/2006  
**NOMBRE COMERCIAL:** TRANELATIN S.A.      **FEC. CIERRE:** 18/02/2010  
**FEC. REINICIO:**

**ACTIVIDADES ECONÓMICAS:**

VENTA AL POR MAYOR DE PRODUCTOS AGRICOLAS  
VENTA AL POR MAYOR DE FRUTAS

**DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:**

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: GARDO (CONCEPCION) Calle: AV. 9 DE OCTUBRE Número: 424  
Intersección: GENERAL CORDOVA Referencia: ARRIBA DE PIZZA HUT Edificio: GRAN BARRIO Piso: 3 Oficina: 315 Teléfono  
Trabajo: 042310139 Teléfono Trabajo: 042310256

*[Firma manuscrita]*

FIRMA DEL CONTRIBUYENTE

*[Firma manuscrita]*  
DELEGADO DEL SRI  
SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

**Usuario:** JGNFD040110      **Logar de emisión:** GUAYAQUIL 06 DE AGOSTO      **Fecha y hora:** 27/11/2012 09:47:30